

Comercio Exterior

Un mundo de oportunidades



Instituto Boliviano de Comercio Exterior

www.ibce.org.bo

SANTA CRUZ - BOLIVIA • MARZO • AÑO 20 • N° 200 • PUBLICACIÓN DEL INSTITUTO BOLIVIANO DE COMERCIO EXTERIOR



ADUANA

DE LOS BUENOS RESULTADOS AL CAMBIO INTEGRAL



Aduana Nacional

El Consejo Editor de "Comercio Exterior" agradece a la Aduana Nacional de Bolivia por la información proporcionada para la presente edición

Más de 20 años ininterrumpidos informando a Bolivia y el mundo

“COMERCIO EXTERIOR” ENGALANA SU EDICIÓN N° 200 CON LA NUEVA VISIÓN ESTRATÉGICA DE LA ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



Lic. Gary Antonio Rodríguez Álvarez, MSC
 Gerente General
 INSTITUTO BOLIVIANO DE COMERCIO EXTERIOR

La presente es una edición especialísima de “Comercio Exterior” por dos razones muy importantes: En primer lugar, porque se trata de la “Edición N° 200” de la publicación oficial del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), que en junio de 1991 salió a luz y desde entonces no ha parado de informar a las decenas de miles de seguidores con los que cuenta hoy; en segundo lugar, porque esta edición se engalana mostrando los avances y proyecciones futuras de nuestra Aduana Nacional de Bolivia (ANB), entidad con la que el IBCE tiene firmado un Acuerdo de Cooperación hacia un mejor trabajo público-privado.

Para el IBCE constituye, por tanto, un motivo de gran satisfacción poner a su estimada consideración la **Ducentésima Edición de “Comercio Exterior”**, reflejando los principales logros a la fecha, así como los planes y proyectos a ejecutarse en 2012 por nuestra Aduana Nacional, a partir de tres pilares fundamentales y una nueva visión estratégica, centrada en el “Control, Facilitación y Transparencia” para la mejora de sus procesos operativos.

Durante las dos últimas gestiones, el país ha sido testigo de los enormes esfuerzos que ha venido realizando la ANB para cambiar el pesado lastre heredado del pasado, logrando sus primeros éxitos corroborados con significativos resultados.

Pese a las severas limitaciones presupuestarias, de personal y elementos logísticos que acompañen tal decisión, sus recaudaciones se incrementaron un 41% el pasado año; mejoró también el relacionamiento bilateral con las aduanas vecinas hacia el establecimiento de controles integrados; incrementó dramáticamente el registro de exportaciones e importaciones en el país; duplicó el control aduanero; entre otros.

Ahora, la Aduana emprende nuevos emprendimientos y desafíos intentando llevar adelante un cambio total para convertirse en la “Aduana ideal” que todos esperamos, trabajando de forma conjunta con los operadores de comercio exterior -hacia una confianza mutua- sin laxar el necesario control, pero dejando atrás la burocracia y las limitaciones que la habían estigmatizado.

Quienes estamos desempeñando funciones en el campo del comercio exterior boliviano por casi cinco lustros, podemos dar fe de los denodados esfuerzos que viene realizando la Presidenta de la ANB, Lic. Marlene Ardaya Vásquez, a fin de modernizar la institución, pese a que -incomprensiblemente- no se perciba en momentos críticos el debido respaldo de las autoridades nacionales en lo que significa enfrentar el contrabando, luchar contra la ilegalidad, la corrupción y las viejas estructuras de un triste pasado, al que sin embargo, -por sus egoístas intereses- muchos quisieran hacerla retornar.

En cuanto al IBCE, el apoyo hacia un cambio verdadero de la ANB, es y será incondicional. Una prueba de ello es la presente edición, que la consideramos de relevante importancia.

El Consejo Editor de “Comercio Exterior” agradece el invaluable apoyo de los Presidentes y Directores del IBCE, así como de los profesionales de la institución y de todos quienes han contribuido con su trabajo a esta iniciativa que viene informando ininterrumpidamente por más de 20 años, apoyando el desarrollo del comercio exterior del país, promoviendo la competitividad y la responsabilidad social empresarial a fin de proyectar Bolivia y su oferta exportable al mundo.

Un muy especial agradecimiento por el auspicio y el patrocinio de prestigiosas instituciones y empresas que, con su apoyo publicitario, han hecho que “Comercio Exterior” tenga continuidad, incrementando su tiraje impreso a 7.000 ejemplares por edición, y se pueda distribuir en 120 puntos de alta rotación en el país, además de descargarse desde Internet 280.000 veces los últimos once números. Una mención especial para Industrias Gráficas “Sirena” Color, por el excelente servicio de impresión a lo largo de las dos últimas décadas, ¡prácticamente toda una vida!

Celebrar ocasiones como la actual, bien vale la pena, especialmente cuando hay dos buenas razones para ello: 200 ediciones en 20 años ininterrumpidos de labor no es poco, así como tampoco, ser partícipes del denodado esfuerzo que se hace para cambiar la Aduana Nacional de Bolivia (ANB). ¡Enhorabuena!

Staff

Instituto Boliviano de Comercio Exterior - IBCE

► **Directorio del Instituto Boliviano de Comercio Exterior 2011**

Lic. Wilfredo Rojo Parada
Presidente

Ing. José Luis Landivar Bowles
Vicepresidente

Abog. Hans Hartmann Rivera
Secretario

Ing. Ernesto Antelo López
Tesorero

Directores

- Ing. Pablo Antelo Gil
- Lic. Alejandro Rea Queirolo
- Ing. Tatiana de Pedrotti
- Lic. Omar Spechar Jordán
- Lic. Antonio Rocha Gallardo
- Ing. Víctor Hugo Gutiérrez Rojas
- Lic. Oswaldo Barriga Karlbaum
- Lic. Ricardo Reimers Ortiz
- Dr. Marcelo Pacheco Leytón
- Lic. Freddy Suárez Antelo
- Ing. Marcos David Velásquez Arauz

► **Consejo Editor**

Lic. Wilfredo Rojo Parada
Presidente

Lic. Gary Antonio Rodríguez Álvarez, MSC.
Gerente General

Ing. Limberg A. Menacho Ardaya
Gerente Técnico

Lic. Mónica Jáuregui Antelo
Gerente de Promoción

Ing. Diana Sabillón Garay
Gerente de Responsabilidad Social Empresarial

► **Control de Calidad**

- Unidad de Comunicación y Relaciones Públicas (UNICOM)
- Ing. Steven Magariños Terrazas

► **Distribución**

Lic. Mónica Fuertes Ibañez
Consultora Externa

► **Oficina Central**

Santa Cruz - Bolivia:
 Av. Las Américas Esq. Saavedra N° 7,
 Torre Empresarial CAINCO, Piso 13
 Teléfono Piloto: (591-3) 336 2230
 Fax: (591-3) 332 4241 • Casilla: 3440
 ibce@ibce.org.bo • www.ibce.org.bo

► **Oficina de Enlace en La Paz - Bolivia:**

Edif. 16 de Julio Piso 10 Of. 1010
 Paseo “El Prado”
 Teléfono: (591-2) 290 0424
 Fax: (591-2) 290 0425
 Casilla: 4738
 ibce-lpz@ibce.org.bo

Diseño gráfico



Impresión
 Industrias Gráficas SIRENA

“Comercio Exterior”
 Depósito Legal: N° 8-3-77-06
 Derechos Reservados - Se autoriza su reproducción citando la fuente

El 18 de enero del presente año, la Aduana Nacional presentó y puso en marcha su primer proyecto institucional de la gestión 2012 consistente en la automatización del sistema de exención tributaria, ...

Pág. 6

Por segundo año consecutivo, en la gestión 2011 la Aduana Nacional de Bolivia alcanzó una recaudación récord, esta vez de 10.772 millones de bolivianos, un hecho sobresaliente para las arcas del Estado boliviano.

Pág. 8

Los remates de mercancía incautada durante la gestión 2011, arrojaron para el Estado Boliviano 36.075 millones de bolivianos, una cifra importante si se considera las gestiones precedentes.

Pág. 15

PROYECTAMOS UNA ADUANA IDEAL GRACIAS AL REPUNTE DE NUESTROS INDICADORES



Marlene Ardaya
Presidenta Ejecutiva a.i.
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA

Señor operador de comercio exterior y público en general:

Las dos últimas gestiones, la Aduana Nacional ha tenido repuntes significativos en sus resultados de gestión en virtud a la inversión de sus esfuerzos, una mejor conducta de los operadores de comercio exterior y la generación de conciencia tributaria en la población.

La gestión 2011, la recaudación por tributos aduaneros fue de 10.772 millones de bolivianos, 41% más de lo alcanzado en la gestión 2010 cuando se había llegado a 7.616 millones. Eso no es todo, para este 2012 se trabaja intensamente en la implementación de varios proyectos que permitirán superar los 12.000 millones.

En cuanto a control, se han duplicado las detecciones de contrabando respecto a la gestión 2010, de 2.883 a 6.110 intervenciones exitosas entre las contravencionales y las consideradas como delito.

En síntesis, hemos cuidado la salida de productos bolivianos como los víveres, además de haber impedido el ingreso de electrodomésticos y otras mercancías de contrabando.

En el relacionamiento con las aduanas vecinas, hemos ganado la confianza de Brasil, Chile y los otros países que nos circundan, pues se viene transfiriendo más información para el control y se consolidan las áreas de control integrado.

Una alianza con el sector privado ha permitido que la Aduana logre procesar más de 460 mil Declaraciones Únicas de Importación (DUI's), gracias a las empresas SEAs que de a poco logran mayor confianza del Estado.

Si vemos las exportaciones, se han procesado más de 41.493 declaraciones únicas de exportación, con una importante disminución de los aforos en canal rojo. A propósito, el peso bruto de las exportaciones se ha duplicado desde el año 2005 al 2011, esta última gestión supera los 4,5 millones de toneladas.

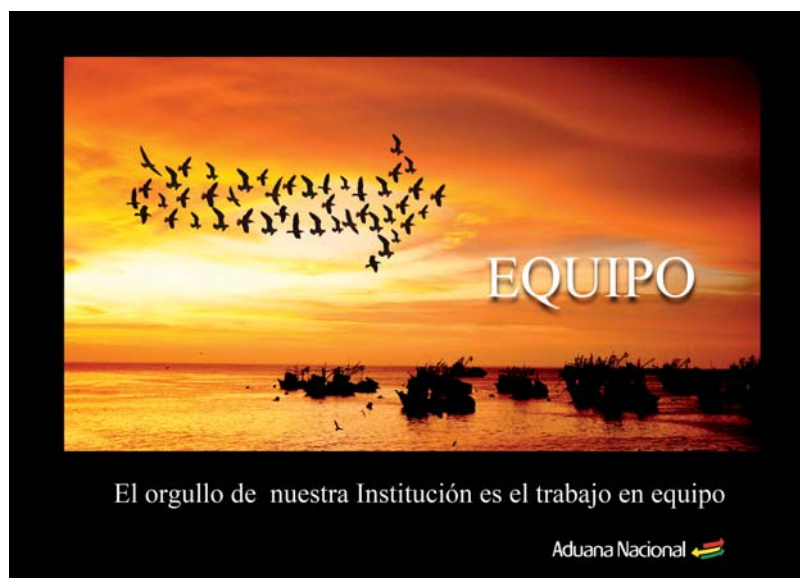
Como pueden apreciar, las cifras de la aduana son un éxito y como el trabajo es de todos, tanto la aduana como los operadores de comercio exterior, el éxito es indudablemente de todos, por ello nos hemos permitido también reconocer a los importadores y agencias despachantes que han demostrado mejor conducta a lo largo de 2011.

No obstante estos avances, la Aduana proyecta nuevos y más importantes desafíos como la digitalización de documentos -que ya no existan las carpetas físicas- para de

esta forma reducir los tiempos de despacho, asimismo, ya son un hecho los aforos físicos asistidos por terminales robustas para hacer una labor más eficiente y satisfactoria tanto para la Aduana como para el importador, queremos que el técnico aduanero tenga tecnología, que haya confianza sin poner a un lado el control, pero dejando atrás la revisión convencional.

También apuntamos un cambio integral del sistema informático que lo venimos denominando "Aduana Ideal", para lo cual se hicieron importantes acercamientos con Corea del Sur, lo que significará una reingeniería de la Aduana Nacional, puesto que ya no deseamos sistemas que se acomoden a la Aduana, sino nosotros junto a los operadores, aportar y encaminar los procesos y procedimientos.

En esta oportunidad y aprovechando las páginas de este prestigioso medio de prensa del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), hacemos conocer nuestros avances a manera no solo de mantenerles informados sino también solicitándoles muy respetuosamente su aporte a la Aduana Nacional que nos pertenece indisolublemente tanto a ustedes, como a nosotros.



Piensa
en grande



**Nacionaliza tu remolque
y semiremolque y crece con Bolivia**

Acude al lugar y fecha asignados en tu Declaración Jurada

No esperes hasta el último momento, no habrá ampliación

www.aduana.gob.bo/remolques



Información y Consultas:



800 10 5001
71541710 - 77238347

Aduana Nacional



Porque Bolivia Importa... ¡y Exporta!



CNDA

CAMARA NACIONAL DE DESPACHANTES DE ADUANAS

Comprometidos con la Sociedad Boliviana formamos.....
EXPERTOS EN COMERCIO EXTERIOR



ICA - DAB - BOLIVIA



ICA - ARICA - CHILE



ICA - IQUIQUE - CHILE

Expertos Formando Expertos



ICA
INSTITUTO DE COMERCIO EXTERIOR Y ADUANAS

ANGÉL RASMUSSEN

www.cnda.net.bo

Calle Campos N° 265 - Entre Av. Arce y Av. 6 de Agosto - Tel.: 2-2435366 - Fax: 2435361

ADUANA NACIONAL OPTIMIZA LOS SERVICIOS A OPERADORES DE COMERCIO EXTERIOR

La Unidad de Servicio a Operadores (USO) es una de las más importantes de la Aduana Nacional. Bajo su responsabilidad están el padrón de operadores de comercio exterior, la atención de los despachos oficiales, la atención de las exenciones tributarias, el porteo externo y otros.



A través del sistema "Operador", esta Unidad no solo mantiene actualizado el padrón, sino que también habilita a todos los tipos de operadores tales como agencias despachantes, transportadores internacionales (terrestre, aéreo, fluvial, férreo, ducto, etc.), servicio expreso, consolidadores de carga, concesionarios de depósitos aduaneros, concesionarios de zonas francas, importadores, exportadores, e incluso tiendas libres de tributos.

Adicionalmente, se encarga de la administración de los sistemas informáticos que utiliza la ANB para la atención de habilitación de usuarios internos y externos.

El 2011 una valiosa contribución de USO fue la liberación del sistema porteo externo, pues ahora el propio transportista puede ingresar su solicitud de forma directa en la página Web aduanera, reduciendo la posibilidad de errores y ahorrando tiempos de trabajo.

Otro avance reciente es la puesta en funcionamiento del Sistema de Personas Acreditadas (SICOPEA), a través del cual se dispone de información del personal diplomático acreditado de forma coordinada con el Ministerio de Relaciones Exteriores, permitiendo que las misiones diplomáticas y organismos internacionales cuenten con usuarios de consulta de sus afiliados.

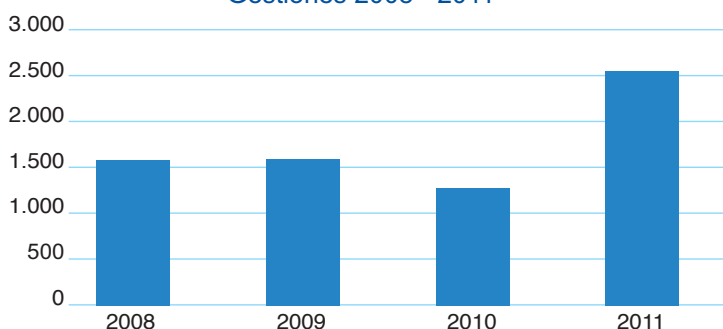
También se puso en marcha el Sistema de Exenciones Tributarias (SET), que facilita los procesos de emisión de Resoluciones de Exención Tributaria firmadas por la USO, y que brinda información en línea con el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El 2011 se atendieron 3 mil solicitudes referidas a trámites y consultas de exención tributaria, inclusive de gestiones anteriores, en el marco de la normativa actual: Sector diplomático, uso oficial y sus miembros, transferencias de vehículos importados con exenciones tributarias, donaciones de organismos de asistencia técnica, donaciones de organismos privados sin fines de lucro y ONGs nacionales, equipamiento para salud y maquinaria destinada al sector público, importaciones de bienes de uso militar y material bélico, importaciones para hidrocarburos, importaciones para El Alto, importaciones para empresas de Oruro y Potosí, importaciones para prevención del VIH-SIDA e importaciones para personas con discapacidad.

Por otro lado, el incremento notable de los despachos oficiales en las últimas gestiones, hizo que el personal del área redoblara esfuerzos para la liquidación de tributos de despachos inmediatos. USO atiende a más de 200 entidades públicas en todo el territorio nacional, sin considerar el crecimiento del sector debido a las nacionalizaciones (Y.P.F.B.), la creación de empresas nacionales estratégicas y las donaciones de gobiernos amigos.

El 2011 los despachos oficiales se incrementaron a 2.575, cuando el 2008, 2009 y 2010 hubo solo un promedio de 1500.

DESPACHOS OFICIALES ATENDIDOS (*)
Gestiones 2008 - 2011



*Despachos de importación a consumo, inmediatos, anticipados, admisión temporal, reimportación y exportaciones.

Considerando la necesidad de información, el 2011 se creó el Centro de Atención Aduanera, que en primera instancia brindó colaboración con el Saneamiento de Vehículos Indocumentados, recibiendo entre 350 a 500 llamadas por día, haciendo muy importante su participación para el éxito del Programa.

Por último, la oficina de correspondencia dependiente de USO el 2011, recibió 52.278 trámites y despachó 21.740 de ellos solo en el edificio central, convirtiendo a la Aduana en la entidad pública que más documentación atiende a nivel nacional.

2012: AUTOMATIZACIÓN DEL SISTEMA DE EXENCIÓN PARA TRÁMITES DIPLOMÁTICOS

El 18 de enero del presente año, la Aduana Nacional presentó y puso en marcha su primer proyecto institucional de la gestión 2012 consistente en la automatización del sistema de exención tributaria, mismo que permitirá la agilización de trámites diplomáticos en el marco de la seguridad, precisión y transparencia.



"Esta automatización está dirigida más que todo al sector diplomático, cuando estamos hablando de las exenciones a través de acuerdos internacionales en el tema de reciprocidad", manifestó la Presidenta Ejecutiva a.i. de la institución, Marlene Ardaya. El proyecto enlaza el Sistema Aduanero Automatizado (SIDUNEA), el Sistema de Control de Personas Acreditadas (SICOPEA), y el Sistema de Operadores de Comercio Exterior (OPERADOR); es decir, pone en línea a la Aduana con la Cancillería.

El impacto del proyecto consistirá en una reducción de tiempos por trámite, anteriormente se empleaban 35 minutos y ahora con este sistema sólo 9, el tiempo ahorrado es de 26 minutos. Los trámites procesados por la Aduana durante toda la gestión anterior fueron diez mil.

Por temas de seguridad de la Aduana Nacional, los informes técnicos de exención tributaria con el nuevo sistema se generan por un algoritmo propio de la institución, lo que implica decir que nacen en la base de datos de la entidad recaudadora.



A momento de hacer la exención de impuestos para vehículos diplomáticos, se va generar en la base de datos del SIDUNEA la seguridad de que estos vehículos evidentemente han sido nacionalizados, y no cuentan con observaciones.

Asimismo, se podrá dar seguridad al Estado en caso de que los proyectos en forma posterior dejen estos vehículos o cualquier tipo de mercancías, para que puedan ser nacionalizados.

Este cambio, que implica la generación de resoluciones administrativas de forma automática, se dan en un contexto en que la Aduana viene implementando un proceso de digitalización.

"En forma paralela se van a ir dando todos estos procesos hasta llegar a lo que habíamos considerado la Aduana Ideal, el proyecto que está en este momento en explotación en el área de sistemas", apuntó la autoridad aduanera.

Banco Ganadero S.A.

Miembro del Programa Global de Financiamiento para el Comercio (GTFP) y del Programa de Facilitación al Comercio Exterior (TFFP)

Pone a su disposición las siguientes operaciones con la garantía del IFC - Banco Mundial y del BID (Banco Interamericano de Desarrollo):

- **Emisión de Cartas de Crédito Comerciales**
- **Emisión de Cartas de Crédito Stand By**
- **Financiamiento de Operaciones de Comercio Exterior**

Invitamos a nuestros clientes a hacer uso de nuestra amplia red de banqueros, más de 250 entidades financieras en todo el mundo, que viabilizan sus oportunidades de negocios en comercio exterior.

Cualquier consulta dirigirse a:

María Ugarteche Vidal
Jefe de Comercio Exterior
Telf. piloto: (591)-3-317300
Telf. directo: (591)-3-3173090
mugarteche@bg.com.bo



ADUANA MARCÓ NUEVO RÉCORD EL 2011: 10.772 MILLONES DE BOLIVIANOS RECAUDADOS

Por segundo año consecutivo, en la gestión 2011 la Aduana Nacional de Bolivia alcanzó una recaudación récord, esta vez de 10.772 millones de bolivianos, un hecho sobresaliente para las arcas del Estado boliviano.

De ese monto, 9.883 millones pertenecen a la recaudación ordinaria, mientras 738 millones corresponden a la extraordinaria.

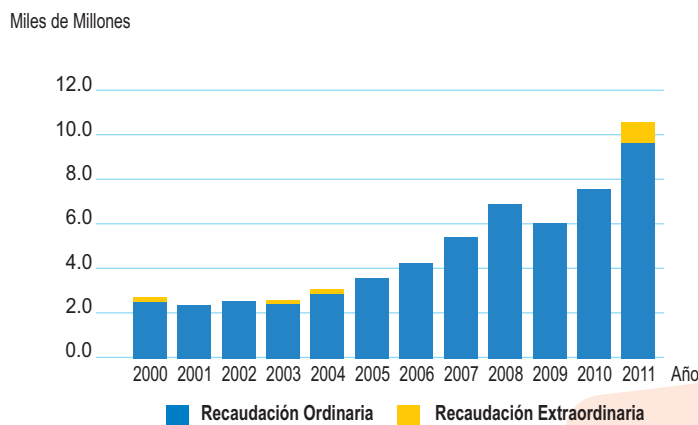
La explicación de estos notables incrementos se debe básicamente a cuatro factores: Mejora de la eficiencia operativa aduanera, el aumento de los controles al contrabando, el crecimiento de las importaciones y la estabilidad macroeconómica.

La recaudación total de 2011 (10.722 millones) representa en porcentaje un 41% más de lo alcanzado la gestión 2010, cuando se había llegado solo a 7.616 millones.

Tomando en cuenta los tributos aduaneros administrados por la ANB y considerando solo la recaudación ordinaria, con resultados al mes de diciembre de 2011, se tiene que el impuesto más recaudador es el Impuesto al Valor Agregado (IVA) con 7.456 millones de bolivianos, seguido del Gravamen Arancelario (GA) que alcanza los 2.048 millones, el Impuesto a los Consumos Específicos (ICE) con 454 millones y, por último, el Impuesto Especial a los Hidrocarburos y sus Derivados (IEHD) con 24 millones.

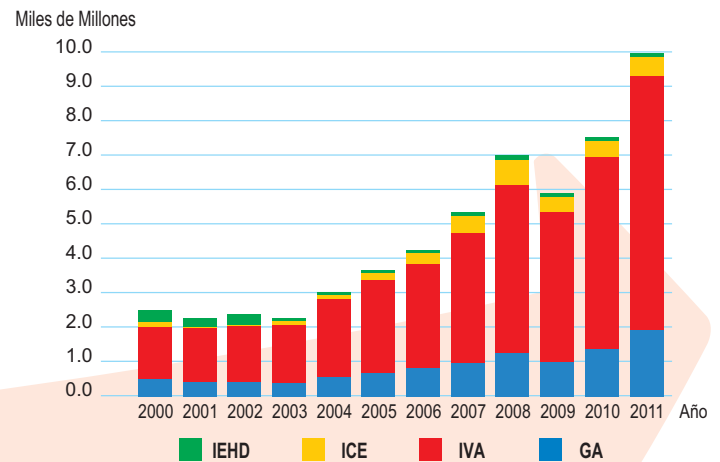
Los impuestos que muestran mayor crecimiento, son el Gravamen Arancelario con 33% de incremento respecto a la gestión pasada, y el Impuesto al Valor Agregado con 32% de aumento.

Recaudación Total - Composición



Fuente: ANB

Recaudación Ordinaria - Por Impuesto



Fuente: ANB

Recaudación Total 2000 - 2011 (En millones de bolivianos)

Recaudación	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Recaudación Total	2.643,98	2.399,07	2.552,48	2.463,50	3.031,00	3.805,20	4.426,20	5.465,20	7.024,70	6.070,40	7.616,70	10.772,00
Recaudación Ordinaria	2.511,14	2.385,03	2.551,35	2.379,60	2.847,20	3.801,00	4.426,10	5.402,40	7.018,10	6.070,30	7.616,70	9.983,60
Recaudación Extraordinaria	132,84	14,05	1,13	83,90	183,80	4,20	62,80	6,60	0,20	0,20	0,00	738,40

Fuente: ANB

Recaudación Ordinaria según Impuesto, 2000 - 2011 (En millones de bolivianos)

Impuestos	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Recaudación Ordinaria	2.644,00	2.399,10	2.552,48	2.463,50	3.031,00	3.805,20	4.426,20	5.465,20	7.024,70	6.070,40	7.616,70	9.983,60
GA	639,90	572,60	602,70	566,20	672,00	795,50	920,70	1.116,90	1.407,20	1.178,90	1.544,90	2.048,90
IVA	1.679,80	1.602,70	1.730,80	1.749,40	2.198,80	2.778,40	3.169,20	3.835,70	4.992,70	4.483,10	5.654,30	7.456,40
ICE	116,70	46,10	56,30	97,60	146,50	217,60	323,60	494,40	602,50	377,00	387,20	454,30
IEHD	207,60	177,70	162,63	50,40	13,70	13,70	12,60	18,20	22,30	31,50	30,30	24,00

Fuente: ANB



FINO

Light



Fino light, primer prensado con la fuerza de lo natural, llegamos a las mesas de las familias latinoamericanas.

100% girasol, extraído del primer prensado



**RECONOCIMIENTO: 3 IMPORTADORAS Y 3 AGENCIAS DESPACHANTES
DESTACAN POR SU CONDUCTA FISCAL**

Con la presencia de una nutrida concurrencia de operadores del comercio exterior de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, el 14 de diciembre de 2011 en acto público realizado en el Hotel Plaza de la ciudad de La Paz, la Aduana Nacional de Bolivia (ANB) reconoció a las mejores empresas importadoras y agencias despachantes del país.

Durante el Foro "Informe de Resultados 2011", coauspiciado por el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE) y la Cámara Nacional de Despachantes de Aduanas (CNDA), la Presidenta Ejecutiva a.i. de la entidad aduanera Marlene Ardaya entregó las distinciones a las empresas importadoras "Exportadores Bolivianos" de La Paz, "Unilever" de Cochabamba y "Fining Bolivia" de Santa Cruz.

Asimismo, se reconoció a las Agencias Despachantes "AGDA S.A." de La Paz, "AGENAL Yutronic" de Cochabamba y "Urzagasti y Asociados" de Santa Cruz de la Sierra.

En la oportunidad, Ardaya dijo que las importadoras seleccionadas no solo son las que han aportado al país con un buen nivel de recaudación en movimiento, sino que han tenido una importante conducta fiscal aduanera, es decir han tenido una menor cantidad de errores en su labor.

En relación a las Agencias Despachantes de Aduana distinguidas, Ardaya explicó que se trata de las personas con las que se trabaja día a día -puesto que los agentes son auxiliares de la función aduanera- y que su nombramiento como mejores se basa en el mínimo de errores detectados, aproximadamente un 2% sobre el total de sus Declaraciones Únicas de Importación (DUI's).

De esta forma, la institución de facilitación del comercio quiere motivar el cumplimiento de las normas aduaneras que rigen en el país.



Yerco Catacora Katari
Representante
EXPORTADORES BOLIVIANOS



Julio César Mariscal Zambrana
Gerente de Logística
UNILEVER de Cochabamba



José Gutiérrez Cabrera
Gerente
Agencia Despachante de Aduana AGDA S.A.



Sofía Villegas Reynolds
Gerente General
Agencia Despachante AGENAL YUTRONIC



Marcia Rosario Urzagasti Fuentes
Gerente
Agencia Despachante URZAGASTI & ASOCIADOS



Claudia Palmero
Jefe de Comercio Exterior
FINNING

ORGANIZACIONES EMPRESARIALES Y DEL COMERCIO EXTERIOR RECONOCIERON LABOR DE LA ADUANA

En oportunidad del Foro "Presentación de Resultados de la Aduana Nacional de Bolivia (ANB) - Gestión 2011", varias organizaciones del país como la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana, la Cámara Regional de Despachantes de Aduana

de Cochabamba, el Instituto Boliviano de Comercio Exterior y la Confederación Boliviana de Transporte Internacional, distinguieron a la Presidenta Ejecutiva a.i. Marlene Ardaya y a la Institución por su labor.



Pablo Mier Garrón
Presidente
Cámara Nacional de Despachantes de Aduanas - CNDA



Gabriel Dabdoub Álvarez
Presidente
Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz - FEPC



Fidel Baptista Aguilar
Presidente
Cámara Boliviana de Transporte Internacional



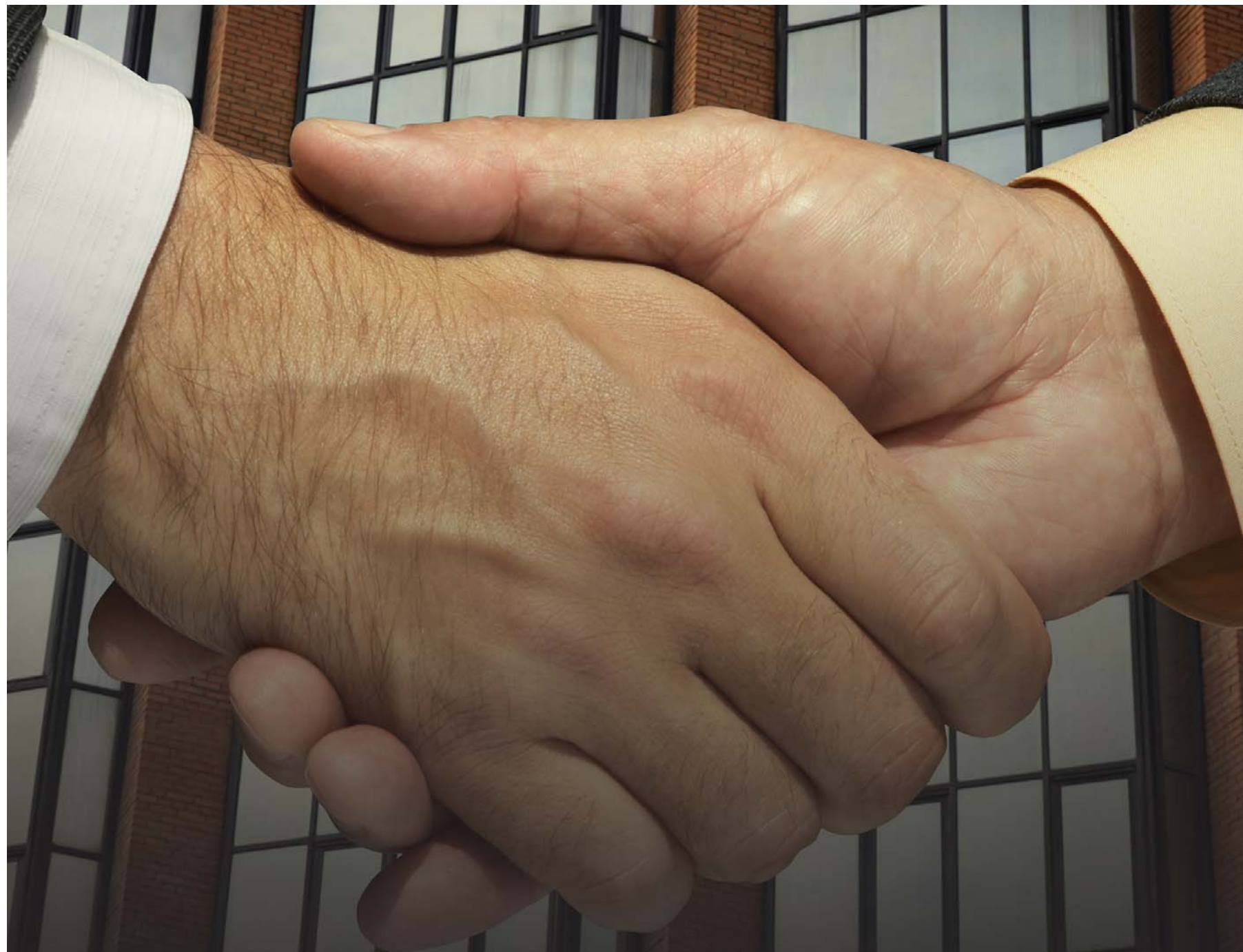
Carlos Andía Alarcón
Secretario Ejecutivo
Cámara Regional de Despachantes de Aduana de Cbba.



Wilfredo Rojo Parada
Presidente
Instituto Boliviano de Comercio Exterior - IBCE



Marcelo Pérez Monasterio
Ex Presidente
Confederación de Empresarios Privados de Bolivia - CEPB



FEDERACIÓN DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE SANTA CRUZ

La Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz se suma a los reconocimientos de la Aduana Nacional de Bolivia (ANB), por su esforzada labor durante la gestión 2011



CONSTRUIMOS CONFIANZA PARA UNA MAYOR INTEGRACIÓN...

Áreas de Control Integrado - ACI
Flujo e intercambio de información electrónica en frontera
Flujo e intercambio de información de nivel central
Control de tránsitos aduaneros

Aduana Nacional 

Porque Bolivia Importa... ¡y Exporta!

Somos **EL ES LABON CLAVE** para su Cadena Logística Comercial Internacional...



*Gestión de Compras
Internacionales*

*Embarque en Origen
y
Transporte Internacional*

*Gestión Aduanera y
Logística*

*Recepción
y
Almacenaje*

Distribución

ARG
DESPACHANTES DE ADUANA

Servicios de Gestión Aduanera en Comercio Exterior

- Asistencia y gestión de las compras con proveedores internacionales.
- Gestión Aduanera de importación y exportación.
- Asesoramiento normativo aduanero / tributario
- Administración de regímenes especiales Zonas Francas Industriales, RITEX y Regímenes aduaneros temporales.
- Almacenaje y control de inventarios.

Nuestros servicios incluyen:

- * 10 días libres de almacenaje en depósito propio con seguro y control de inventarios
- * Entrega de mercancía importada en almacén del Importador, libre de costo hasta 3000 kg. dentro del radio urbano

|| CONTACTENOS !! Tef: 332-1313 / Fax: 332-3131 --- e-mail: contacto@argagenciaaduanera.com.bo

www.arg.com.bo - Santa Cruz - BOLIVIA



**Envío
de muestras
a mínimo costo**

 **AeroSurcarga**

Santa Cruz: Telf.: 3518982/83/84. Ato. Viru Viru: Telf.: (3) 3852050
La Paz: Telf.: (2) 2445692. Ato. El Alto: Telf.: (2) 2817281
Cochabamba: Telf.: (4) 4593749

www.aerosurcarga.com
comercialcarga@aerosur.com

ESFUERZOS DEL COA SE TRADUCEN EN 6.110 OPERATIVOS EXITOSOS

Los esfuerzos realizados por el Control Operativo Aduanero (COA) durante la gestión 2011, permitieron lograr 6.110 operativos exitosos en el país, 6.070 de tipo contravencional y 40 procesados como delito.



Las acciones estratégicas del COA se realizan en el marco de la prevención, represión, investigación y control de delitos y contravenciones aduaneras.

Este trabajo se realiza a través de funciones de inteligencia, vigilancia, patrullaje y operativos continuos para la incautación de mercaderías, medios o unidades de transporte que no cuenten con la documentación que ampare su legal internación o salida del territorio aduanero nacional, poniendo a disposición del órgano de persecución penal a los infractores o presuntos autores en este tipo de delitos de carácter público, a fin de coadyuvar la recaudación de los tributos en favor del Estado.

Los puntos focales del contrabando están en diferentes espacios geográfico del país, desde la frontera con Chile (Pisiga, Tambo Quemado, Charaña y otros), pasando por Desaguadero en la frontera con el Perú, Puerto Suárez frontera con Brasil, Yacuiba y Bermejo frontera con Argentina y demás extensión fronteriza de nuestro país, donde se advierten innumerables vías de acceso ilegal que son creadas de forma improvisada por contrabandistas para llevar a cabo la actividad ilícita.

La internación de mercadería ilícita a nuestros mercados así como de bienes de uso y de consumo, ocasiona una competencia desleal a la producción boliviana, que paga impuestos y genera fuentes de trabajo en forma directa e indirecta; además, provoca importantes pérdidas al fisco debido a la evasión impositiva y a la saturación del mercado interno con mercaderías de dudosa calidad, muchas veces adulteradas, y otras tantas con marcas falsificadas, que ponen en peligro la salud de la población consumidora, particularmente cuando se trata de fármacos y de productos alimenticios en general.

Por Departamentos, los operativos del COA se concentraron en: Oruro con 1.616 actuaciones, La Paz con 1.392, Cochabamba con 1.104, Santa Cruz con 816, Tarija con 776 y Potosí con 406.

Se debe recordar que en la gestión 2011 el COA incursionó primera vez con un Comando en el Departamento de Potosí, ampliando su labor a esta región.

OPERATIVOS EXITOSOS COA GESTIÓN 2011

CMDOS. REGIONALES	OPERATIVOS EXITOSOS		
	Total	Contrav.	Delitos
La Paz	1.392	1.384	8
Oruro	1.616	1.601	15
Santa Cruz	816	806	10
Tarija	776	776	
Cochabamba	1.104	1.098	6
Potosí	406	405	1
TOTAL	6.110	6.070	40

Si se hace un comparativo de las gestiones 2010 y 2011, se puede apreciar el aumento de la eficiencia del COA en un 116%.

CUADRO COMPARATIVO DE OPERATIVOS GESTIÓN 2010 - 2011

CMDOS. REGI. COA	2010	2011	Diferencia %
La Paz	691	1.392	101
Oruro	537	1.616	201
Santa Cruz	474	816	72
Tarija	574	776	35
Cochabamba	557	1.104	98
Potosí		406	100
TOTAL	2.833	6.110	116

En valor CIF, lo incautado por el COA durante la gestión 2011 llega a 139,5 millones de bolivianos, 115,6 millones por contravenciones, y 23,8 millones por delitos aduaneros.

TOTAL VALOR CIF REGISTRADO

ILÍCITOS ADUANEROS	TOTAL	
	Bs	\$us
Delitos	23.842.322,63	3.412.701,78
Contrabando	115.663.358,49	16.446.861,38
TOTAL	139.505.681,12	19.859.563,16

Expuestos a riesgos pero inflexibles ante el contrabando: COA

Pese a las agresiones físicas a sus efectivos e inclusive el destroz de sus medios de transporte, los efectivos del COA no desmayan en su labor de combatir al contrabando a toda hora y con acciones efectivas en las distintas regiones del país.

- En marzo del 2011, en la carretera al Desaguadero (La Paz) cerca de Guaqui, una patrulla que trasladaba camiones comisados por las FF.AA. fue interceptada por comunarios que trataron de impedir la acción causando lesiones a los agentes, rotura de un vidrio lateral y hurto de un morral con agentes químicos.
- Otro hecho ocurrido también en marzo se produjo en Eucaliptus (Oruro), donde una turba intentó "recuperar" dos camiones comisados por las FF.AA. y el Comando Departamental de la Policía de Oruro, agrediendo a 3 agentes del COA y dañando los vidrios de cuatro vehículos.
- En abril, en la localidad de Viacha (La Paz), ante el comiso de un camión una turba de personas agredió con piedras y petardos a los agentes del COA y trataron de quemar una vagoneta, sustrayendo artículos personales y de la Unidad.
- En el mes de mayo del mismo año, efectivos del COA escoltaban un camión comisado desde Achicha Arriba (La Paz) y fueron sorprendidos por 40 personas que los persiguieron y agredieron a la altura de la ex tranca de Senkata y posteriormente en la puerta trasera de los depósitos aduaneros (carretera a Viacha). Hubo daños físicos de los efectivos -uno de ellos recibió un impacto de piedra, se desmayó e incluso se le incrustaron vidrios en el rostro-, además de materiales de un vehículo.
- En septiembre de 2011, en el sector denominado Angostura - Cochabamba (carretera antigua a Santa Cruz)- cuando agentes del COA pretendían detener 3 camiones con posible mercadería ilegal, fueron interceptados por 3 vehículos cuyos ocupantes descendieron y agredieron físicamente a los efectivos y procedieron a sacar todos los equipos policiales, despojándolos de sus pertenencias tales como chalecos, celulares, escopetas, gases, estopines, herramientas de vehículos, además de sus documentos personales y luego tomados en calidad de rehenes. Asimismo, ocasionaron daños materiales al vehículo del COA.

Remates de mercancía incautada generaron Bs36.075 millones

Los remates de mercancía incautada durante la gestión 2011, arrojaron para el Estado boliviano 36.075 millones de bolivianos, una cifra importante si se considera las gestiones precedentes.

Las gerencias regionales de Oruro y Santa Cruz fueron las que obtuvieron mayores recaudaciones por este concepto.

RECAUDACIÓN POR REMATES GESTIÓN 2011

MES	GERENCIA REGIONAL						TOTAL RECAUDADO
	La Paz	Cochabamba	Oruro	Potosí	Tarija	Santa Cruz	
ENERO	530.891,00	1.074.301,00	1.129.001,00	11.243,00	124.306,00	1.806.618,00	4.676.360,00
FEBRERO	224.495,00	1.407.046,00	1.138.209,00	45.380,00	433.616,00	1.240.766,00	4.489.512,00
MARZO	336.670,00	352.537,00	719.527,00	11.100,00	77.675,00	674.943,00	2.172.452,00
ABRIL	6.171,00	76.102,00	715.987,00	0,00	125.643,00	343.402,00	1.267.305,00
MAYO	122.616,00	95.126,00	259.843,00	0,00	150.912,00	838.063,00	1.466.560,00
JUNIO	187.451,00	189.292,00	1.148.888,00	0,00	149.061,00	798.968,00	2.473.660,00
JULIO	333.821,00	792.461,00	874.401,00	224.363,00	217.914,00	712.763,00	3.155.723,00
AGOSTO	901.551,00	384.271,00	1.242.045,00	3.241,00	275.513,00	834.669,00	3.641.290,00
SEPTIEMBRE	868.315,00	581.602,00	1.688.146,00	15.569,00	394.735,00	697.315,00	4.245.682,00
OCTUBRE	635.495,00	251.490,00	914.209,00	65.781,00	93.740,00	605.927,00	2.566.642,00
NOVIEMBRE	906.167,00	335.347,00	148.776,00	61.501,00	78.987,00	550.733,00	2.081.511,00
DICIEMBRE	1.133.252,00	464.875,00	690.616,00	95.769,00	157.747,00	1.296.561,00	3.838.820,00
Total por GR	6.186.895,00	6.004.450,00	10.669.648,00	533.947,00	2.279.849,00	10.400.728,00	36.075.517,00

FOR EXPORT

Rueda de Negocios del Comercio Exterior



SIN SERVICIOS PARA EL COMERCIO EXTERIOR NO EXPORTAMOS. CADEX genera un encuentro entre exportadores y prestadores de servicios.

Con el apoyo de:



PROMOCIÓN DE EXPORTACIONES



¿Desea saber más?

Daniela Sandi
(591 3) 336 2030 int. 119
dsandi@cadex.org

Fecha: 12 de abril de 2012
Lugar: Pabellón Paraguay - Fexpocruz

INSCRIBASE HASTA EL 29 DE MARZO

Asociados a CADEX - \$us 10
Público en General - \$us 200



Importadores de las mejores marcas de juguetes y juegos de mesa.

Encuentra nuestros juguetes en jugueterías, supermercados, farmacias, librerías y tiendas de regalos.
Contáctese con nosotros.

CJX S.R.L



Avenida Pirai # 280 • (591) 3 3536127 • rhartmann@cjsr.com

CRDA



Cámara Regional de Despachantes de Aduana de Santa Cruz de la Sierra

***Soluciones integrales para
su Importación, le brinda
una solida y garantizada
Agencia Despachante de
Aduana.***

Consulte a nuestras Agencias Asociadas,

Visitando la Página Web **www.crdascz.com**

Calle Ballivian No 911 - Teléfono: 336-4830 Fax: 333-2231

Web site: www.crdascz.com - Email: crdasc@entelnet.bo

camararegional@crdascz.com

PERFILAN MODERNIZACIÓN INTEGRAL DE LA ADUANA NACIONAL

A fines de noviembre de 2011, el Comisionado del Servicio de Aduanas de Corea (Korea Customs Service-KCS), Yung Sup Joo y la Presidenta Ejecutiva a.i. de la Aduana Nacional de Bolivia (ANB), Marlene Ardaya, firmaron un Memorando de Entendimiento para potenciar la recaudadora.



Este entendimiento se produce en circunstancias en que existen profundas modificaciones en el comercio exterior como la diversificación de las mercancías, la introducción de modalidades y formas, de transporte, carga y descarga, la necesidad de aceleración y simplificación de estas operaciones y la reducción de sus costos.

“Todo este panorama, muestra la clara necesidad de que las Aduanas deban capacitarse para que en un plazo muy corto puedan prestar servicios más complejos y de una forma más ágil y, por consiguiente, dotarlas de instrumentos y herramientas que condigan en esta realidad”, aseguró Ardaya.



También convocó a la participación de los distintos actores del comercio exterior (importadores, exportadores, empresarios, despachantes de Aduana y otros), porque se trata de una “causa colectiva” y ellos serán determinantes a la hora de apoyar y evaluar estos emprendimientos.

Por su parte, el Embajador de Corea del Sur en Bolivia Young-wook Chun, dijo que para su país “es muy grato compartir con Bolivia los beneficios del sistema aduanero más inteligente de todo el mundo (el sistema UNI-PASS), así como la capacitación técnica necesaria para una exitosa implementación del mismo, que permitirá en el corto plazo estar a nivel de países de primer mundo en cuanto a administración aduanera”.

A su turno, el Comisionado del Servicio de Aduanas de Corea, Yung Sup Joo, dijo que la iniciativa se da en el marco de la amistad de las entidades aduaneras de ambos países, con un mismo objetivo donde ambas partes salgan ganando.

En tal sentido afirmó que se trata de la implementación de “un sistema requerido en la globalización que se da en todo el mundo, para reducir los costos de las mercancías, para tener transparencia sobre todo en la parte administrativa de las aduanas”.

“En nuestro país decimos que el comienzo ya es la mitad”, expresó en referencia al Memorando, acotando que si bien el inicio de un trabajo conjunto es un tanto difícil, este resulta muy beneficioso.

UNI-PASS, El Sistema Electrónico que revolucionó el mundo

UNI-PASS es la marca del sistema electrónico aduanero de Corea del Sur, su nombre proviene de UNI: Unificado, Universal, Servicio único y PASS: Servicio de despacho rápido.



Actualmente es el sistema operado por la Aduana de dicho país, mediante el cual procesa automáticamente operaciones de despacho, de cargas y recolección (recaudación) de impuestos.

El sistema electrónico aduanero UNI-PASS se ha adaptado al ambiente internacional cambiante y a la tecnología informática como también a la informatización.

Los ejecutivos de la Aduana de Corea destacaron la importancia del UNI-PASS, puesto que ha demostrado su excelencia y ha sido honrado incluso entre las mejores prácticas del mundo.

Tecnología: Nuevos módulos y sistemas informáticos

Con la premisa de avanzar sin detenerse, la Aduana Nacional durante la gestión 2011 desarrolló y puso en operación varios módulos y sistemas informáticos que coadyuvan su labor de facilitación pero también de control, así como potencia incluso la gestión de recursos humanos.

- **Módulo de Control de Tránsitos Aduaneros**, que opera en base a etiquetas de código de barras, orientado a apoyar la labor del Control Operativo Aduanero (COA), a través de verificaciones en ruta que, en lugar de basarse en una simple revisión documental, ponen a disposición de los efectivos de esta unidad información registrada en el sistema, representada en una etiqueta que acompaña a cada Manifiesto Internacional de Carga. El módulo referido opera actualmente en las Administraciones Aduaneras de Tambo Quemado, Pisiga, Puerto Suárez y la Agencia Exterior Arica.



- **Módulo de Consulta de Información Aduanera desde Ruta**, este recurso permite al COA consultar en línea, desde cualquier punto del país con cobertura de celular (GSM), información de DUI's, tránsitos aduaneros, autorizaciones de porteo y facturas dosificadas por el SIN. Para la operación de este módulo y el descrito en el punto anterior, los oficiales cuentan con terminales móviles robustas que les permite acceder a la funcionalidad descrita.

- **Sistema ModAI (Módulo de Acta de Inspección)**, reemplaza al acta de inspección de SIDUNEA++, permitiendo al Técnico Aduanero registrar las observaciones detectadas en el proceso de revisión, además de informarlas oportunamente al declarante para su seguimiento y/o aclaración correspondiente, a través del mismo sistema.



- **Click**, es el sistema de transparencia a un click de distancia, mediante el cual se publica en el sitio Web de la institución (www.aduana.gob.bo/click), el detalle de los estados por los cuales pasa cada despacho aduanero de importación, esto para efectos de seguimiento por parte de los importadores.



- **Viajero**, así se denomina al sistema desarrollado por la Aduana que permite el control de pasajeros de vía aérea, en base a un registro anticipado de sus datos personales y de su equipaje, además del análisis de la frecuencia de sus viajes; el sistema incorpora también el control de flujo de divisas.



ASPB

ADMINISTRACIÓN DE SERVICIOS
PORTUARIOS - BOLIVIA



*Facilitando el comercio exterior
boliviano en puertos internacionales*

*¡ Por una Bolivia digna y productiva
para Vivir Bien !*



OFICINAS EN:

- **CHILE:**
 - Arica
 - Antofagasta
 - Ilo
- **PERÚ:**
 - Matarani
- **PARAGUAY:**
 - Villeta
- **ARGENTINA:**
 - Rosario

Oficina Central:
Calle Lisímaco Gutiérrez No. 342, La Paz

Línea Gratuita: 800 10 3931
Fax: (591-2) 2432946
www.aspb.gob.bo

- **SAVE** (Saneamiento de Vehículos), es el sistema que ya operó junto con ajustes realizados al sistema SIDUNEA++, esto a objeto de automatizar el proceso de registro y nacionalización de vehículos indocumentados en el marco de la Ley N° 133. Esta labor incluyó la implementación de un módulo informático para DIPROVE, orientado a la emisión de los certificados emitidos por esta entidad.
- **SET** (Sistema de Exenciones Tributarias) es el sistema desarrollado por el equipo informático de la Aduana orientado a gestionar las exenciones otorgadas a miembros de Cuerpos Diplomáticos.

Otros aspectos sobresalientes en el ámbito tecnológico, son el desarrollo de servicios de consulta para el intercambio de información con los concesionarios de Depósitos Aduaneros Bolivia (DAB) y Almacenera Bolivia S.A. (ALBO), y la participación en la negociación técnica de acuerdos de intercambio de información con Argentina, Chile y Paraguay.

En el marco de un convenio de intercambio de información firmado con la República de Argentina, se han desarrollado aplicaciones y servicios Web que permiten actualmente, en modalidad de prueba, consultar y acceder a declaraciones de importación registradas en la Aduana Argentina (AFIP).

Por otra parte, se ha optimizado el proceso de control de tránsitos de paso en la Administración Aduanera de Tambo Quemado, a través de un nuevo flujo y el ajuste a los módulos informáticos correspondientes, que han permitido bajar los tiempos de atención a aproximadamente 4 minutos por medios de transporte. Esta labor fue realizada conjuntamente con la Gerencia Nacional de Normas.

Por último, y considerando la importancia que le brinda la Aduana al elemento humano, cabe destacar la implementación de un módulo informático de apoyo al proceso de evaluación de desempeño realizado por la Unidad de Recursos Humanos de la Aduana Nacional.

AUMENTA EL FLUJO E INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN ENTRE BOLIVIA Y ADUANAS VECINAS

El 2011 está marcado por un mayor flujo e intercambio de información entre la Aduana Nacional de Bolivia (ANB) y sus pares de los países vecinos con miras a consolidar mejores controles.

Servicio Nacional de Aduanas de Chile: Integración de sistemas

En septiembre y conforme al Plan Estratégico Institucional, se llevó a cabo la V reunión de intercambio de información con el Servicio Nacional de Aduanas de Chile.

En dicha reunión se efectuó la evaluación de la metodología de intercambio de información aplicada. En este contexto, se vio la necesidad de integrar los sistemas informáticos de ambas instituciones posibilitando, de esta manera, generar en el país de origen el tránsito aduanero y, en el país de destino, el cierre del mismo de manera integral.

El integrar y registrar el casi 60% de las operaciones de comercio internacional realizadas en territorio boliviano, coadyuva en el incremento de las recaudaciones puesto que esta política complementada con las aduanas integradas impiden la generación de documentos falsificados por malos operadores.



Administración Federal de Ingresos Públicos de la Argentina (AFIP) - Aduanas: Intercambio de información a niveles centralizados

En septiembre de 2011, en la ciudad de Buenos Aires (Argentina) se procedió a efectuar la primera reunión bilateral de Aduanas en las áreas de Fiscalización y Sistemas.

Después de 10 años de trabajar con aduanas integradas, en esta cita se logró coordinar el intercambio efectivo de información de comercio exterior a niveles centralizados, posibilitando generar un flujo de información continuo y sistemático. El proyecto se concluirá este 2012.

Mientras dure la implementación de este proyecto macro, se efectúan intercambios de información a través de las áreas de inteligencia de ambas aduanas. Resultado de este intercambio se identificaron procesos de fraude en ambos países, situación que fue encaminada -por la tipicidad en territorio boliviano- al Servicio de Impuestos Nacionales.

Receita Federal de Brasil

En la gestión 2011, el Departamento de Inteligencia Aduanera, logró cerrar el circuito comercial de las exportaciones realizadas desde territorio Brasileño puesto que en trabajo conjunto con la Aduana de dicho país, se pudo efectuar un cruce efectivo de formas de pago, flujos logísticos, flujos comerciales y registros aduaneros.

Merece destacarse que se logró el primer control integrado posterior de las operaciones de comercio exterior no basado solamente en documentos aduaneros, sino también en las formas de pago establecidas para dichas operaciones.

Los resultados obtenidos han logrado afianzar los lazos de control aduanero entre ambas instituciones, el 2012 se consolidarán las aduanas integradas con Brasil.

Superintendencia Nacional de Aduanas y de Administración Tributaria - Perú: Analizar riesgos sobre bases eficaces

Con relación al intercambio de información con el SUNAT - Perú, el 2011 se ha venido recepcionando información vinculada a manifiestos y exportaciones con destino a Bolivia,

una vez procesada la misma servirá para el inicio de investigaciones y generación de controles posteriores de importación.

Las acciones y tareas realizadas por el Departamento de Inteligencia Aduanera en la Gestión 2011, han sido enfocadas en base al documento base emitido por la Organización Mundial de Aduanas (OMA), denominado Norma SAFE "Seguridad de la Cadena Logística", obteniendo buenos resultados y efectuando controles efectivos a operadores de comercio internacional, tal y como se menciona en el apartado 2.2 de la mencionada normativa.

"... intercambio de información oportuna y precisa, lo que permitirá a las Administraciones de Aduanas analizar los riesgos sobre bases más eficaces. De este modo no sólo aumentará la capacidad de las Aduanas para detectar envíos de alto riesgo, sino que las Administraciones de Aduanas mejorarán sus controles a lo largo de la cadena logística internacional, logrando al mismo tiempo una mejor y más rentable asignación de los recursos aduaneros." (OMA)

Paraguay brinda información de manifiestos y exportaciones

En febrero de 2011, funcionarios de las aduanas de Paraguay y Bolivia se dieron cita en una reunión en la que se establecieron nuevas variables y metodología de intercambio de información.

Como resultado de estos procesos tanto Bolivia como Paraguay efectuaron validaciones de determinadas operaciones de comercio exterior, identificándose inicialmente operaciones de fraude aduanero en territorio paraguayo, por lo que la ANB remitió documentación que respalda procesos legales.

A la fecha, la Dirección Nacional de Aduanas del Paraguay remite diariamente información sobre manifiestos y exportaciones generadas en dicho país con destino a territorio nacional, la misma que está siendo procesada y consolidada en una base de datos que generará información para procesos de fiscalización posterior.

agenal Yutronic
Despachantes de Aduana
ASESORES EN COMERCIO EXTERIOR, LOGISTICA Y GESTION ADUANERA

Servicios

- ▶ Intermediarios Aduaneros
- ▶ Asesores en Comercio Exterior
- ▶ Asesores Técnicos-legales
- ▶ Auditorias Aduaneras

Ventajas

- ▶ Ahorro de costos y eliminación de sobrecostos
- ▶ Optimización en pago de tributos
- ▶ Racionalización de las operaciones: Importación, exportación y zonas francas

Respaldada con la certificación de calidad ISO 9001-2008

www.agenalyutronic.com

Contáctenos: Cochabamba: Calle Ecuador N° 119 Teléfono (591-4) 4522375 - 4118456
Potosí: Calle San Alberto s/n esq. Avda. Villazón Teléfono / Fax (591-2) 6230859
Santa Cruz: Barrio Equipetrol Norte, Calle H Oeste esq. Salvador, Condominio Leticia, Dpto. 201 Teléfono (591-3) 3444630/31

*CÁMARA BOLIVIANA DE TRANSPORTE
NACIONAL E INTERNACIONAL*

Av. Montes N° 768 Edif. De Col Piso 15

Tel. 2311039

La Paz - Bolivia



Dr. Roberto Fuentes Ávila
PRESIDENTE
CÁMARA REGIONAL DE DESPACHANTES DE ADUANA DE COCHABAMBA

EL DESPACHANTE DE ADUANAS

UN ESLABÓN INSUSTITUIBLE EN LA CADENA LOGÍSTICA DEL COMERCIO INTERNACIONAL

Ya mucho se ha hablado del Despachante de Aduana en Bolivia y el rol que cumple en las operaciones de Comercio Internacional, se ha justificado su actuación como impuesta por una norma con rango de Ley, como si fuera un capricho de quienes en su momento tuvieron a bien redactar dicha norma, sin embargo solo los actores interesados son quienes saben el verdadero valor de la intervención de un Despachante de Aduanas durante el proceso de importación o exportación, acá o en cualquier parte del mundo.

Para la Aduana Nacional de Bolivia, así como para cualquier otra, el Despachante tiene la responsabilidad además de dar fe por lo declarado y custodiar la documentación de respaldo utilizada, garantizar solidariamente las posibles deudas tributarias emergentes de una fiscalización como consecuencia de supuestos errores en las declaraciones realizadas.

De no contar con esta intermediación las aduanas del mundo estarían obligadas a tratar directamente con los importadores, esto significa, capacitarlos constantemente, en temas inherentes a regímenes aduaneros, clasificación arancelaria, formalidades previas a los despachos aduaneros como la gestión de certificados o permisos de importación, liquidación de tributos, interpretación de normas de origen que concedan preferencias arancelarias y todo lo referente a ilícitos tributarios aduaneros. Constantemente digo, porque los actores importadores cambian continuamente.

Se perdería automáticamente el beneficio de la Buena Fe, un principio inserto en nuestra legislación aduanera y en casi todas las del mundo, por el cual la Aduana permite el despacho y retiro de mercancías de recinto de manera aleatoria, sin siquiera verlas. Considerando que este sistema de confianza y posterior fiscalización es solo posible cuando una aduana está convencida del buen trabajo que hacen los despachantes y cuando estos tienen fianzas garantizadas de hasta cien veces más el valor de los tributos declarados.

Asimismo, el importador que seguramente con el transcurrir del tiempo es capaz de conocer a detalle su despacho, tendría que, si la legislación lo permitiera, constituir garantías por todos los despachos que en el futuro realizase y por montos igualmente elevados, además de prever personal especializado en su empresa que este constantemente actualizado en temáticas aduaneras.

En resumen, la actuación del Despachante de Aduanas en el mundo, puede definirse en este momento como insustituible, por ser el único actor de la cadena logística que adicionalmente a asesorar al importador o exportador, responde por él de manera solidaria ante la administración tributaria. Así por ejemplo la Resolución AP/3-CCXXIX-2011 del Parlamento Centroamericano, reconoce e introduce en su normativa supranacional la importancia y obligatoriedad de realizar despachos de aduana a

través de un Despachante de Aduanas; legislaciones como las de Perú, Chile, Paraguay, Colombia, Ecuador, Uruguay, Venezuela y Argentina, reconocen la labor del despachante de aduana como aquel responsable para presentar, asesorar y declarar por cuenta del importador las mercancías a ser importadas; sus actividades son autorizadas en todos los casos, previo cumplimiento de requisitos académicos, experiencia laboral en materia aduanera y constitución de garantías, que respalden el cumplimiento de sus obligaciones.

En Cochabamba, las veinticuatro agencias despachantes de aduana afiliadas a la Cámara Regional, han comprendido y asimilado su rol, al extremo que es la Regional con menor índice de contravenciones procesadas por la Aduana Nacional y con mayor porcentaje de agencias certificadas con la ISO 9001-2008.

El desafío ahora, es seguir cumpliendo de manera eficiente el compromiso de ser un auxiliar de la función pública aduanera confiable, que ofrezca certidumbre a la Aduana Nacional sobre la correcta liquidación de tributos y a su vez asesore a los importadores en la optimización de sus operaciones, generándole mayores ventajas competitivas.

pregunte por nuestros asociados

Agentes Despachantes al servicio del comercio exterior en Cochabamba



CÁMARA REGIONAL DE DESPACHANTES DE ADUANA

Teléfonos: 4257714 - 4251119 - fax : 4227797
despachantes@despachantes.org
Calle Lanza N° 0760, entre calles La Paz y Chuquisaca

www.despachantes.org



VIAJÁ CONTENTO CON TU *Line@net*



Porque ahora te podés llevar tu fijo de COTAS al extranjero. Llamás y te llaman como si estuvieras en Santa Cruz, como una llamada local.

Hablás por



**SIN LIMITE
DE TIEMPO**

Line@net

Tu fijo de COTAS por internet

Mayor información **103**

www.lineanet.cotas.com

Impulsamos el desarrollo

Nuestra presencia en cada rincón de Bolivia, confirma el trabajo de **SOBOCE** en apoyo al crecimiento de cada región.



Sólidos Cimientos para Bolivia

NOVEDADES..!, Nuevo lanzamiento ecológico:

En **BOLMA** se acaba de imprimir los **dos primeros libros** en:

Nuevo Papel Ecológico
POLVO DE PIEDRA

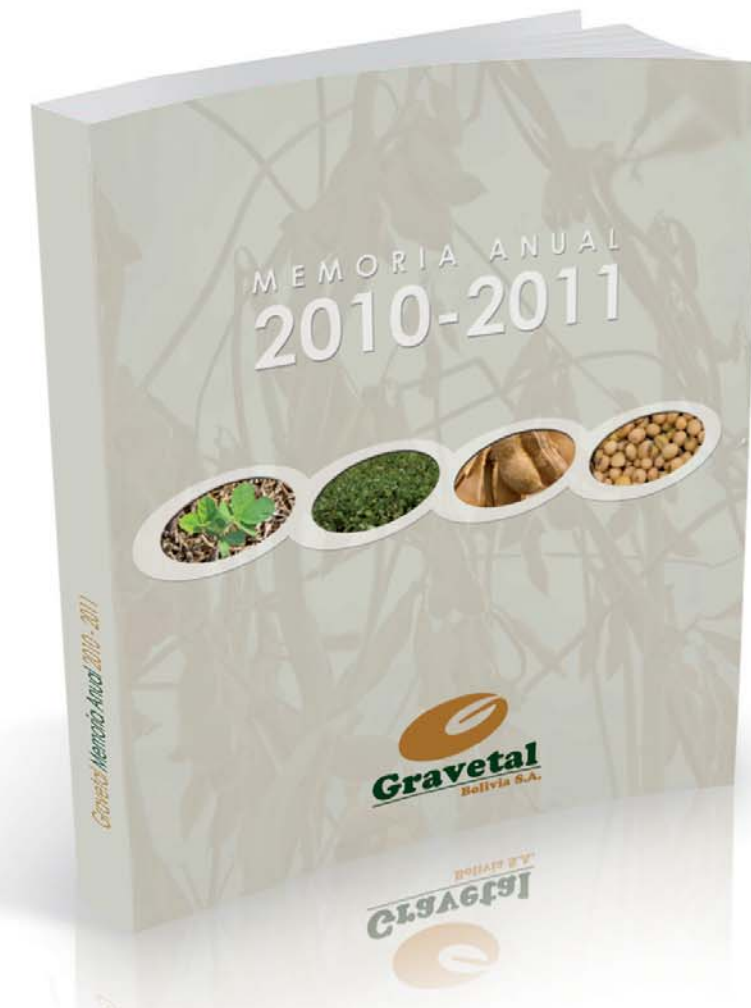
fabricado en base a:

- Resistente al **manejo brusco y la fricción.**
- Resistente al **agua.**
- Resistente a la **luz ultravioleta.**
- Impreso con **tintas vegetales** (no contaminantes).
- Soporta **escribir sobre el mismo** o sellar con sello común.
- Soporte mate, no refleja la luz al leer, **no daña la vista.**

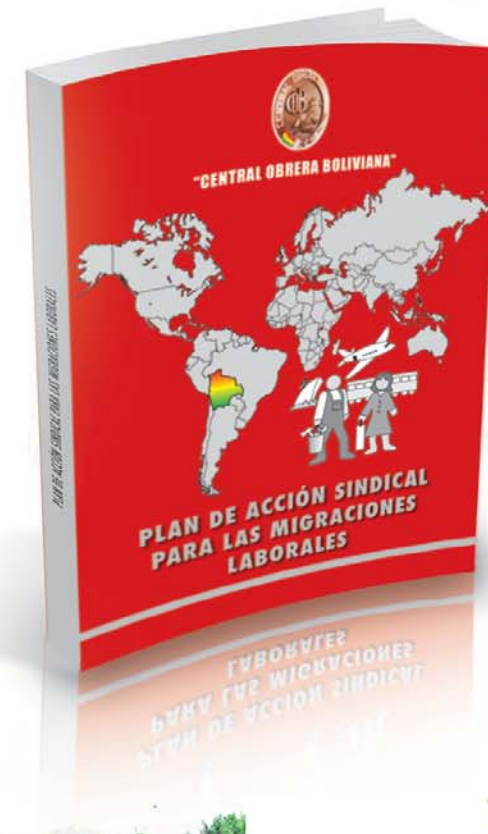
||||| MUCHAS VENTAJAS POR EL MISMO PRECIO !

Además tiene muchas aplicaciones para **Productos Alimenticios y Refrigerados.**

Consulte precios o pida muestras del producto a:
sirenagerencia@cotas.com.bo



GRAVETAL BOLIVIA S.A.
Memoria 2010 -2011



CENTRAL OBRERA
BOLIVIANA
Plan de Acción Sindical para
la Migración Laboral

Naturalmente..!

un producto exclusivo de:

Sirena IMPRENTA

Comprometidos con el Medio Ambiente..!

¡AHORA LE AHORRAMOS TIEMPO! cotizamos su trabajo vía internet: sirenagerencia@cotas.com.bo

SANTA CRUZ: Calle Manuel Ignacio Salvatierra N° 240 • Tel.: 336 6030 • Fax: 334 7774 • e-mail: imprentasirena@cotas.com.bo

LA PAZ: Av. Simón Bolívar N° 1825 • Tel.: 297 1459 • Cel.: 706 99021 • **TARIJA:** Av. Domingo Paz esq. Junín • Tel: 665 3940